

Aos alunos do
SHOGAKKO/CHUGAKKO

令和6年度「夏休み宿題・日本語サポート教室」ちらし（ポルトガル語版）

【Colaboração】 Co. de Eletricidade de Hokuriku, Filial de Tan-nan・Corporação de promoção cultural e gerenciamento de instalações do município de Echizen
【Apoio】 Secretaria de Educação do Município de Echizen

Vamos fazer o *Shukudai* do *Natsu Yasumi* 2024

Trazer as
lições de casa



Ajudaremos com a **lição de casa das férias de verão e estudar o japonês também. É gratuito (0 ¥).**
Por favor, faça a inscrição.



【Por favor】 A inscrição deve ser feita pelo pai ou responsável da criança

- Crianças até o 3º ano do *shogakko* deverão estar acompanhadas pelos pais na ida e na volta.
- Caso vier de bicicleta, respeitar as regras da escola.
- Em caso de acidente dentro da sala de aula do clube de apoio, será responsabilidade da EIA. No entanto, a EIA não será responsável por acidentes externos. Por favor, tomem muito cuidado nas ruas.

Datas e Horários	① 29 de julho (seg.) ② 30 de julho (ter.) ③ 31 de julho (qua.) ④ 1 de agosto (qui.) ⑤ 2 de agosto (sex.)	9h30 às 12h Recepção: A partir de 9h15	★ Há também aulas práticas em que pais e filhos podem participar★ ★Denki Omoshiro Juku (Venha aprender sobre a eletricidade) Haverá intérprete de português. 1/8 (qui.) das 10h às 12h ★Concerto e experiência de KOTO 2/8 (sex.) a partir das 11h30
Local	Echizen-shi Bunka Senta – 3º andar (Echizen-shi Takase 2-3-3)		
Método de inscrição	※ <u>O pai/responsável deve fazer a inscrição e enviar até o dia 24 de julho (qua.)</u> 1. Escolha as datas do ① ao ⑤ (pode participar todos os dias!). 2. Ler o código QR abaixo e preencher o formulário de inscrição com os dados necessários e enviar, por favor.		
O que levar	<input type="checkbox"/> Lição de casa (tarefas de férias de verão) <input type="checkbox"/> Lápis, caneta, borracha (<i>Fudebako</i>) <input type="checkbox"/> Garrafa térmica com bebida. <input type="checkbox"/> Livro didático de japonês (<i>kokugo no kyōkasho</i>) para quem quiser estudar a língua japonesa		
Código QR		Inscrição e contato	Associação Internacional de Echizen (EIA) Echizen-shi Fuchu 1-11-2 Shimin Plaza Takefu 3º andar TEL: 0778-24-3389 FAX: 0778-24-5951 ✉ eia.19910808@gmail.com facebook: EIA-Flash

Vamos fazer o Shukudai do Natsu Yasumi 2024

Evento a ser realizado pela Hokuriku Denryoku (Companhia de Eletricidade de Hokuriku)

Sinta a eletricidade perto de você!



Denki Omoshiro Juku

～ 「O que é energia renovável？」

Haverá intérprete de português. Você poderá usar como tema da sua pesquisa livre da lição de casa !

Tanto as crianças quanto os pais podem participar. Gratuito (¥0)

Data: **1 de agosto de 2024 (qui.)**

10 : 00 às 12 : 00

Local: **Echizen-shi Bunka Senta** (Echizen-shi Takase 2-3-3) -
Em frente ao grande salão no 1º andar

Tema: **Aprenda a história da eletricidade, o mecanismo de geração de energia e faça um eletroímã!**



Pessoal, vocês sabem quem foi a primeira pessoa no mundo a inventar uma bateria? Nesta aula falaremos sobre como funciona a geração de energia e que existem vários tipos de lâmpadas. Você também pode tentar gerar eletricidade usando uma máquina elétrica com manivela e fazer um eletroímã.

Inscrição: **Ler o código QR**
Prazo: **24 de julho (qua.)**



※ A inscrição deve ser feita pelos pais ou responsável da criança.

【Patrocínio】 Companhia de Eletricidade de Hokuriku, Filial de Tan-nan/Associação Internacional de Echizen

【Co-patrocínio】 (Fund. Pública) Promoção Cultural de Echizen · Corporação de Gerenciamento de Instalações

【Apoio】 Município de Echizen · Secretaria de Educação do Município de Echizen